

ANNEX 1 - CIVIL PARTY APPLICATIONS FILED WITH THE CO-INVESTIGATING JUDGES (149)

ANNEXE 1 - CONSTITUTIONS DE PARTIES CIVILES DEPOSÉES DEVANT LES CO-JUGES D'INSTRUCTIONS (149)

ឧបសម្ព័ន្ធ១ -

ពាក្យបណ្តឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានដាក់មកសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតមានចំនួន (១៤៩)

REDACTED

ANNEX 2 - ADMISSIBLE CIVIL PARTIES (107)

ANNEXE2 - PARTIES CIVILES RECEVABLES (107)

ឧបសម្ព័ន្ធ២- ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវបានទទួលយកមានចំនួន (១០៧)

VSS Reg #	CF 002 Ref #	Admissibility Findings
Numéro VSS	Côte 002 #	Motifs de recevabilité
លេខបញ្ជីនៅក្នុង	លេខយោង	សំណងហេតុនៃការទទួលយក
អង្គភាពគាំពារ	នៅក្នុងសំណុំរឿង	
ជនរងគ្រោះ		

07-VU-00372	D22/1321	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim
08-VU-00416	D22/0022	16 (b) - S21 / Psychological Harm
08-VU-00667	D22/0481	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
08-VU-01015	D22/0015	16 (b) - S21 / Psychological Harm
08-VU-01016	D22/0019	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm 16 (b) - S21 / Psychological Harm 27 (b) - Purges / Psychological Harm
08-VU-01017	D22/0025	16 (b) - S21 / Psychological Harm 23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
08-VU-01018	D22/0458	20 (b) - Wat Tlork Security Center / Psychological Harm
08-VU-01019	D22/0329	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim 28 (a) - Forced Marriage / Harm as an immediate victim
08-VU-01020	D22/0165	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim
08-VU-01208	D22/0169	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
08-VU-01209	D22/0968	28 (a) - Forced Marriage / Harm as an immediate victim (linked to the refusal of the forced marriage policy)
08-VU-01210	D22/0969	28 (a) - Forced Marriage / Harm as an immediate victim
08-VU-01211	D22/0156	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim
08-VU-02003	D22/0122	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
08-VU-02004	D22/0124	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm

08-VU-02007	D22/0123	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
08-VU-02101	D22/1996	25 (a) - Treatment of Vietnamese / Harm as an immediate victim
08-VU-02108	D22/1580	25 (a) - Treatment of Vietnamese / Harm as an immediate victim
08-VU-02272	D22/1151	21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
08-VU-02276	D22/0104	25 (a) - Treatment of Vietnamese / Harm as an immediate victim
08-VU-02292	D22/0958	23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
08-VU-02293	D22/0196	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim
08-VU-02294	D22/0195	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim 21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm 23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
08-VU-02295	D22/1950	28 (a) - Forced Marriage / Harm as an immediate victim 21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
08-VU-02296	D22/0194	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
08-VU-02297	D22/1149	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
08-VU-02298	D22/0054	27 (b) - Purges / Psychological Harm East Zone 16 (b) - S21 / Psychological Harm
08-VU-02299	D22/0055	16 (b) - S21 / Psychological Harm
08-VU-02300	D22/0422	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
08-VU-02301	D22/0213	27 (b) - Purges / Psychological Harm East Zone
08-VU-02302	D22/1218	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
08-VU-02304	D22/0518	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim 21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm 23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
08-VU-02353	D22/1140	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 28 (a) - Forced Marriage / Harm as an immediate victim
09-VU-00018	D22/1190	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-00019	D22/1189	23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-00020	D22/0060, E2/81	16 (b) - S21 / Psychological Harm 27 (b) - Purges / Psychological Harm East Zone 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-00325	D22/1793	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate

		victim
09-VU-00326	D22/1743	21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
09-VU-00336p	D22/1747	21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
09-VU-00337	D22/1746	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-00339	D22/0321	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-00341	D22/1789	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim 21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
09-VU-00643	D22/1113	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-00644	D22/1112	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-00646	D22/1098	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm 25 (a) - Treatment of Vietnamese / Harm as an immediate victim Svay Rieng Province
09-VU-00647	D22/1099	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 25 (a) - Treatment of Vietnamese / Harm as an immediate victim Svay Rieng Province
09-VU-00648	D22/1125	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-00649	D22/1959	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-00650	D22/0126	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-00865	D22/0198	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-00866	D22/0199	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 28 (a) - Forced Marriage / Harm as an immediate victim
09-VU-00867	D22/0200	16 (b) - S21 / Psychological Harm 27 (b) - Purges / Psychological Harm East Zone
09-VU-00868	D22/0201	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm 28 (a) - Forced Marriage / Harm as an immediate victim
09-VU-00869	D22/0202	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 25 (a) - Treatment of Vietnamese / Harm as an immediate victim Prey Veng Province
09-VU-00870	D22/0203	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate

		victim 25 (b) - Treatment of Vietnamese / Psychological Harm
09-VU-00871	D22/1259	23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-00872	D22/0204	23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-01079	D22/1641	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-01126	D22/0681	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-01127	D22/1642	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-01129	D22/1486	25 (b) - Treatment of Vietnamese / Psychological Harm Svay Rieng Province
09-VU-01130	D22/1643	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-01202	D22/1479	23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-01203	D22/0719	21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-01811	D22/2804	23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-01812	D22/2805	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-01813	D22/2806	25 (a) - Treatment of Vietnamese / Harm as an immediate victim Svay Rieng Province
09-VU-02170	D22/3082	24 (a) - Treatment of Buddhist / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-02437	D22/2216	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-02438	D22/2217	25 (a) - Treatment of Vietnamese / Harm as an immediate victim
09-VU-02439	D22/2218	28 (b) - Forced Marriage / Psychological Harm (sister)
09-VU-02440	D22/2219	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim
09-VU-02442	D22/2221	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-02445	D22/2224	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim 21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
09-VU-02446	D22/2225	21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
09-VU-02447	D22/2226	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim 22 (b) - Forcible Transfer to the North and Northwest Zones : Phase 2 / Psychological Harm
09-VU-02448	D22/2227	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-02469	D22/2247	25 (b) - Treatment of Vietnamese / Psychological Harm Svay Rieng Province
09-VU-02476	D22/2253	21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
09-VU-02477	D22/2254	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim 21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
09-VU-02478	D22/2255	28 (b) - Forced Marriage / Psychological Harm

09-VU-02479	D22/2256	21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
09-VU-02480	D22/2257	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim 21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
09-VU-02481	D22/2258	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim 21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
09-VU-02482	D22/2259	28 (a) - Forced Marriage / Harm as an immediate victim
09-VU-02484	D22/2261	21 (b) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Psychological Harm
09-VU-02488	D22/2265	28 (b) - Forced Marriage / Psychological Harm
09-VU-03659	D22/3325	28 (a) - Forced Marriage / Harm as an immediate victim
09-VU-03660	D22/3326	28 (a) - Forced Marriage / Harm as an immediate victim 23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-03840	D22/3491	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-03843	D22/3494	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-03845	D22/3496	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-03846	D22/3497	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-03859	D22/3510	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-03860	D22/3511	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-03861	D22/3512	23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-04192	D22/3586	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-04193	D22/3587	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-04195	D22/3589	21 (a) - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1 / Harm as an immediate victim
09-VU-04197	D22/3591	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-04216	D22/2479	27 (a) - Purges / Harm as an immediate victim East Zone
09-VU-04217	D22/2480	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim
09-VU-04232	D22/3618	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-04233	D22/3619	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim

		23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
09-VU-04234	D22/3620	23 (a) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Harm as an immediate victim 23 (b) - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3 / Psychological Harm
10-VU-00114	D22/2544	22 (a) - Forcible Transfer to the North and Northwest Zones : Phase 2 / Harm as an immediate victim 22 (b) - Forcible Transfer to the North and Northwest Zones : Phase 2 / Psychological Harm
10-VU-00352	D22/3776	20 (b) - Wat Tlork Security Center / Psychological Harm

ANNEX 3 - INADMISSIBLE CIVIL PARTIES (42)

ANNEXE 3 - PARTIES CIVILES IRRECEVABLES (42)

ឧបសម្ព័ន្ធ ៣ - ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនត្រូវបានទទួលយកមានចំនួន (៤២)

VSS Reg #	CF 002 Ref #	Inadmissibility Findings
Numéro VSS	Côte 002 #	Motifs d'irrecevabilité
លេខបញ្ជីនៅក្នុង	លេខយោង	សំអាងហេតុនៃការមិនទទួលយក
អង្គភាពគាំពារ	នៅក្នុងសំណុំរឿង	
ជនរងគ្រោះ		

08-VU-00668	D22/0366	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
08-VU-00769	D22/0989	(4) Insufficient information to verify compliance to Rule 23 bis (1) and (4) of the Internal Rules
08-VU-02005	D22/0953	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
08-VU-02006	D22/0954	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
08-VU-02102	D22/2056	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
08-VU-02105	D22/0487	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
08-VU-02109	D22/1053	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
08-VU-02275	D22/1150	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
08-VU-02303	D22/0365	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
08-VU-02372	D22/0765	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-00338	D22/1749	(4) Insufficient information to verify compliance to Rule 23 bis (1) and (4) of the Internal Rules
09-VU-00340	D22/1791	(4) Insufficient information to verify compliance to Rule 23 bis (1) and (4) of the Internal Rules (dates unclear)
09-VU-00342	D22/1790	(4) Insufficient information to verify compliance to Rule 23 bis (1) and (4) of the Internal Rules
09-VU-00645	D22/1257	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-00674	D22/1717	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-01128	D22/1521	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-01195	D22/1481	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-01201	D22/0696	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-01814	D22/2807	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-02436	D22/2215	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-02441	D22/2220	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-02443	D22/2222	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-02444	D22/2223	(4) Insufficient information to verify compliance to Rule 23 bis (1) and (4) of the Internal Rules
09-VU-02451	D22/2230	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-02470	D22/3131	(4) Insufficient information to verify compliance to Rule 23 bis (1) and (4) of the Internal Rules
09-VU-02471	D22/2248	(4) Insufficient information to verify compliance to Rule 23 bis (1) and (4) of the Internal Rules
09-VU-02472	D22/2249	(6) Harm is not linked to the facts under investigation

09-VU-02473	D22/2250	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-02474	D22/2251	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-02475	D22/2252	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-02483	D22/2260	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-02485	D22/2262	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-02486	D22/2263	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-02487	D22/2264	(4) Insufficient information to verify compliance to Rule 23 bis (1) and (4) of the Internal Rules
09-VU-02489	D22/2266	(4) Insufficient information to verify compliance to Rule 23 bis (1) and (4) of the Internal Rules
09-VU-03653	D22/3322	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-03844	D22/3495	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-03862	D22/3513	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-04194	D22/3588	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-04196	D22/3590	(6) Harm is not linked to the facts under investigation
09-VU-04215	D22/2478	(4) Insufficient information to verify compliance to Rule 23 bis (1) and (4) of the Internal Rules
09-VU-04225	D22/2481	(6) Harm is not linked to the facts under investigation

Legend 2/ Légende 2 / ចំណាត់ថ្នាក់ (២)

ADMISSIBILITY FINDINGS (a) Harm as an immediate victim (b) Psychological harm (c) Material harm MOTIFS DE RECEVABILITE (a) Préjudice en tant que victime immédiate (b) Préjudice Moral (c) Préjudice Matériel		សំណេរហេតុផលការទទួលយក ក) ព្យួសនកម្មក្នុងនាមជាជនរងគ្រោះផ្ទាល់ ខ) ព្យួសនកម្មផ្លូវចិត្ត គ) ព្យួសនកម្មសម្ភារៈ
01 - Trapeang Thma Dam	01 - Barrage de Trapeang Thma	០១-ទំនប់ត្រពាំងថ្ម
02 - Kampong Chhnang Airport	02 - Aéroport de Kampong Chhnang	០២-ព្រលានយន្តហោះកំពង់ឆ្នាំង
03 - 1st January Dam	03 - Barrage du 1er Janvier	០៣-ការដ្ឋានស្ទឹងជីវិតទំនប់ ១មករា
04 - Srae Ambel Salt Worksite	04 - Chantier public de Srae Ambel	០៤-ការដ្ឋានស្រែអំបិល
05 - Tram Kok Cooperatives	05 - Coopératives de Tram Kok	០៥-សហករណ៍ត្រាំកក់
06 - S24 Prey Sar	06 - Prey Sar Bureau S-24	០៦-មន្ទីរស-២៤
07 - Wat Kirirum Security Center	07 - Centre de sécurité Wat Kirirum	០៧-មន្ទីរសន្តិសុខវត្តគីរីវិហារ
08 - Prey Trapeang Ampil Security Center	08 - Site d'exécution Prey Trapeang Ampil	០៨-កន្លែងសម្លាប់ព្រៃត្រពាំងអំពិល
09 - Prey Damrei Srot Security Center	09 - Centre de sécurité Prey Damrei Srot	០៩-មន្ទីរសន្តិសុខព្រៃដំរីស្រុត
10 - Steung Tauch Execution Site	10 - Site d'exécution Steung Tauch	១០-កន្លែងសម្លាប់ស្ទឹងតូច
11 - Sang Security Center	11 - Centre de sécurité Sang	១១-មន្ទីរសន្តិសុខសង់
12 - Koh Kyang Security Center	12 - Centre de sécurité Koh Kyang	១២-មន្ទីរសន្តិសុខកោះខ្យង
13 - Kok Kduoch Security Center	13 - Centre de sécurité Kok Kduoch	១៣-មន្ទីរសន្តិសុខគោកក្នុង
14 - Kraing Ta Chan Security Center	14 - Centre de sécurité Kraing Ta Chan	១៤-មន្ទីរសន្តិសុខក្រាំងតាចាន់
15 - Phnom Kraol Security Center	15 - Centre de sécurité Phnom Kraol	១៥-មន្ទីរសន្តិសុខភ្នំក្រាល
16 - S21	16 - Centre de sécurité Bureau S-21	១៦-មន្ទីរស-២១
17 - Tuol Po Chrey Execution Site	17 - Site d'exécution Tuol Po Chrey	១៧-កន្លែងសម្លាប់ទួលពោធិជ្រៃ
18 - Phum 3 Security Center	18 - Centre de sécurité O Kanseng / Phum 3	១៨-មន្ទីរសន្តិសុខ អូរកន្សែង/ភូមិ ៣
19 - Siem Reap Security Center	19 - Centre de sécurité Siem Reap	១៩-មន្ទីរសន្តិសុខសៀមរាប
20 - Wat Tlork Security Center	20 - Centre de sécurité Wat Tlork	២០-មន្ទីរសន្តិសុខវត្តត្រក
21 - Forcible Transfer from Phnom Penh : Phase 1	21 - Déplacement de population de Phnom Penh	២១-ការជម្លៀសដោយបង្ខំចេញពីភ្នំពេញ-ដំណាក់កាលទី១
22 - Forcible Transfer to the North and Northwest Zones : Phase 2	22 - Déplacement de population du centre et des parties du sud-ouest du pays en direction des zones du	២២-ការជម្លៀសដោយបង្ខំទៅភូមិភាគខត្តរ និងពាយ័ព្យ- ដំណាក់កាលទី២

	<i>Nord et du Nord-Ouest</i>	
23 - Forcible Transfer from the East Zone : Phase 3	23 - <i>Déplacement de population de la Zone Est</i>	២៣- ការជម្លៀសដោយបង្ខំចេញពីភូមិភាគបូព៌ា- ដំណាក់កាលទី៣
24 - Treatment of Buddhist	24 - <i>Conditions des bouddhistes</i>	២៤-ប្រព្រឹត្តកម្មលើពុទ្ធសាសនិក
25 - Treatment of Vietnamese	25 - <i>Conditions des Vietnamiens</i>	២៥-ប្រព្រឹត្តកម្មលើជនជាតិវៀតណាម
26 - Treatment of Cham	26 - <i>Conditions des Chams</i>	២៦-ប្រព្រឹត្តកម្មលើជនជាតិភាគតិចចាម
27 - Purges	27- <i>Purges</i>	២៧-ការបោសសំអាតខ្លាំង
28 - Forced Marriage	28- <i>Mariages forcés</i>	២៨-ការរៀបការដោយបង្ខំ

Legend 3/ Légende 3 / បំណងស្វែង (៣)

INADMISSIBILITY FINDINGS	MOTIFS D'IRRECEVABILITE	សំណងហេតុនៃការមិនទទួលយក
(1) No proof of identification provided	(1) Absence de <i>preuve</i> d'identité	១) គ្មានភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីអត្តសញ្ញាណ
(2) No proof of relevant harm	(2) Prejudice non caractérisé	២) គ្មានភស្តុតាងបញ្ជាក់ពីព្យសនកម្ម
(3) No proof of kinship with an immediate victim	(3) Absence de lien de parenté avec la victime immédiate	៣) គ្មានទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិដោយផ្ទាល់ជាមួយជនរងគ្រោះ
(4) Insufficient information to verify compliance to Article 23 bis (1) and (4) of the Internal Rules	(4) Absence d'information suffisante permettant de vérifier la conformité de la demande avec la règle 23bis (1)et (4)	៤) ពុំមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យពិនិត្យបញ្ជាក់អំពីភាពសមស្របរបស់ពាក្យបណ្តឹងជាមួយនឹងវិធាន២៣ ឆ្លូន(១) និង(៤)
(5) Threshold for personal psychological harm not met	(5) Seuil requis pour reconnaître l'existence d'un préjudice moral non atteint	៥) កម្រិតនៃព្យសនកម្មផ្លូវចិត្តមិនទទួលយកបាន
(6) Harm is not linked to the facts under investigation	(6) Préjudice non lié aux faits sous enquête	៦) ព្យសនកម្មពុំមានទំនាក់ទំនងទៅនឹងអង្គហេតុដែលស្ថិតក្រោមការស៊ើបអង្កេត